



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
行政公職局  
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

## 備註（准考人） Notas (Candidatos admitidos)

准考人 **Candidatos admitidos** :

(a)	獲豁免進行綜合能力評估程序 Dispensado da etapa de avaliação de competências integradas
-----	--

獲豁免進行綜合能力評估程序的准考人，如對開考的二十三個（23）職缺有興趣，須在職務能力評估程序開始後，即載明擬填補開考職缺的相關部門及相關資訊的通告公佈翌日起十日內，向擬報考的職務能力評估程序負責部門提交書面聲明。

Os candidatos interessados nos lugares e que tenham sido dispensados desta etapa, devem apresentar a declaração, por escrito, junto dos serviços nos quais pretendem candidatar-se à etapa de avaliação de competências funcionais, no prazo de dez dias a contar do dia seguinte ao da publicação do aviso donde constem os serviços interessados no preenchimento dos vinte e três (23) lugares postos a concurso (ou seja, a partir do dia de início da etapa de avaliação de competências funcionais).

根據第14/2016號行政法規第二十七條及第二十八條，特別是第二十八條第二款關於上訴具中止效力的規定；在上訴期限屆滿後，或就上訴作決定的期限屆滿後，綜合能力評估程序的筆試地點、日期及時間將在《澳門特別行政區公報》以通告公佈，另公示於行政公職局接待處及上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>。

Ao abrigo do disposto nos artigos 27.º e 28.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, nomeadamente o efeito suspensivo do recurso previsto no n.º 2 do artigo 28.º, o local, data e hora da prova escrita da etapa de avaliação de competências integradas serão publicitados, através de aviso a publicar no *Boletim Oficial* da RAEM e a afixar no balcão de atendimento da Direcção dos Serviços



澳門特別行政區政府

**Governo da Região Administrativa Especial de Macau**

行政公職局

**Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública**

de Administração e Função Pública, sendo também disponibilizado na página electrónica do SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>.

綜合能力評估程序的筆試以選擇題形式進行，採用閉卷方式，並以准考人選擇的正式語文（中文或葡文）作考核。准考人在筆試時不得參閱開考通告考試範圍內所列法例或任何其他參考書籍或資料；在筆試中得分低於50分者，即取得“不合格”評語者將被淘汰。

A etapa de avaliação de competências integradas assume a forma de prova escrita (perguntas com escolha múltipla) e é realizada sem consulta, na língua oficial (chinesa ou portuguesa) escolhida pelo candidato. Não é permitida aos candidatos a consulta da legislação referida no programa do aviso de abertura de concurso, nem de quaisquer livros de referência ou informações. Serão excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores na prova escrita, ou seja que obtenham a menção «Não Apto».

根據第33/99/M號法令（殘疾人康復及融入社會之政策）第5條a)及b)項的規定，倘准考人有特殊需要，應於二零一七年四月六日前致函行政公職局第一職階勤雜人員統一管理的對外開考典試委員會（地址：澳門水坑尾街162號公共行政大樓26樓），以便採取適當的措施協助其參加筆試。

Os candidatos com necessidades específicas devem contactar o juri do concurso de gestão uniformizada externo, de auxiliar, 1.º escalão, do SAFP, por carta (Endereço: Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26º andar, Macau) até ao dia 6 de Abril de 2017, para que possam ser adoptadas as medidas adequadas à realização da prova, nos termos das alíneas a) e b) do art.º 5.º do Decreto-Lei n.º 33/99/M (Política de reabilitação e integração de pessoa portadora de deficiência).